

мира — а иногда даже и в той же самой стране или в том же самом городе — утопают в роскоши. Это означает, что лишь подлинное сотрудничество способствует росту производства и дохода, которые позволяют людям взять под свой контроль здравоохранение, образование, питание и обеспечение достойным жильем. Больше помогая самым бедным странам, богатые страны способствовали бы не только созданию более справедливого мира, но и укреплению безопасности своих собственных народов.

В докладе тысячелетия, представленном по пункту 49(b) повестки дня пятьдесят четвертой сессии, справедливо подчеркивается серьезность трагедии, вызываемой пандемией ВИЧ/СПИДа во всем мире, и обращается особое внимание на Африку. Из 36 миллионов ВИЧ-инфицированных более 23 миллионов проживают в странах Африки к югу от Сахары. Согласно этому докладу, в том же регионе более чем каждый десятый ребенок потерял мать, умершую от СПИДа. Прогноз на будущее очень пессимистичен: к 2010 году будет насчитываться 40 миллионов сирот. Бурунди не избежала этой опасной эпидемии, которая началась в начале 80-х годов и продолжает нести опустошение и сегодня, поражая в первую очередь наиболее активное и поэтому наиболее продуктивное население.

Между тем при помощи Всемирной организации здравоохранения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и других действующих лиц, которым мы выражаем сердечную признательность, наше правительство приступило к осуществлению энергичной превентивной политики против ВИЧ/СПИДа. Специальный фонд был создан для борьбы с этим злом, которое способно истребить целые поколения. Поэтому мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря по снижению темпов инфицирования ВИЧ, особенно за счет расширения доступа к информации, образованию и здравоохранению для людей, которые уже инфицированы. В то же время мы рекомендуем предоставить фармацевтической промышленности финансовую поддержку, необходимую для производства эффективной и доступной вакцины, способной искоренить это зло до конца столетия.

Для того чтобы построить более безопасный и процветающий мир, мы должны помнить о

необходимости передать нашим детям сбалансированную в экологическом отношении планету. К сожалению, мы должны сказать, что индустриальный прогресс, который должен был привести к процветанию, ведет к тому, что наша естественная окружающая среда становится все более нездоровой. Мы должны срочно начать осуществлять контроль за качеством промышленного производства и за таким явлением, как рост населения, особенно в городских районах, если мы хотим обеспечить качественную жизнь грядущим поколениям.

Мы часто ведем себя так, будто природа будет оставаться здоровой без каких-либо усилий с нашей стороны. Сегодня опустынивание является угрозой для многих стран, которые ранее были покрыты растительностью. Засуха поразила регионы, которые ранее пересекали большие и малые реки. В тех местах, где все еще достаточно воды, миллионы долларов уходят на то, чтобы превратить ее в питьевую воду.

Наша делегация хотела бы присоединиться к призыву Генерального секретаря, с которым он обратился ко всем государствам-членам на Саммите тысячелетия: необходимо финансировать прогнозы изменения экосистем, пока не поздно. Результатом, несомненно, будет четкая, реалистичная программа защиты нашей окружающей среды.

Несмотря на сложную ситуацию, в которой мы живем уже несколько лет, Бурунди будет в тесном сотрудничестве с другими государствами-членами упорно трудиться для достижения целей, поставленных нашей Организацией. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций приспособится к нынешним вызовам и к изменяющимся международным отношениям и что это послужит на благо всему человечеству.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово главе делегации Мальдивских Островов Его Превосходительству г-ну Хусейну Шихабу.

Г-н Шихаб (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить г-на Холкери с избранием на пост Председателя этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи. Это дань его выдающемуся политическому опыту и ценному

вкладу его страны, Финляндии, в работу нашей Организации.

Я хотел бы также выразить признательность его предшественнику, министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бену Гурирабу, за прекрасное исполнение им своих обязанностей в ходе пятьдесят четвертой сессии.

Мне также хотелось бы воздать должное нашему Генеральному секретарю Кофи Аннну за его вдохновляющее руководство и моральный авторитет, которые он привнес в работу Организации. Его доклад Саммиту тысячелетия, озаглавленный «Мы, народы», как мощная и яркая путеводная звезда, будет освещать нам путь в процессе создания более справедливого и мирного общества для грядущих поколений и повышения эффективности и действенности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла более чутко реагировать на требования нового тысячелетия.

Ровно 35 лет тому назад Мальдивы были приняты в члены Организации Объединенных Наций. Мы с гордостью заняли свое место в этом всемирном органе, членский состав которого непрерывно растет, а его деятельность и влияние расширяются. Сегодня мы с удовлетворением приветствуем в наших рядах островное государство Тувалу. Мы надеемся, что Тувалу вместе с другими малыми островными государствами будет сотрудничать в деле построения экономически гуманного, социально справедливого и экологически устойчивого общества в будущем.

Войны, недоедание и голод были характерны для большей части двадцатого столетия. Терроризм, распространение наркотиков и эпидемии ВИЧ/СПИДа угрожают разрушить мир и процветание наших будущих поколений. Несмотря на многочисленные похвальные усилия, экономическое неравенство и социальная несправедливость продолжают усиливаться. В то время как развитие технологий приводит к неслыханному обогащению и открытию новых возможностей для одних, другие продолжают владеть жалкое существование и все в большей степени подвергаются маргинализации в условиях стремительно меняющегося мира.

Всего лишь несколько дней тому назад состоялся Саммит тысячелетия, собравший самое

большое число мировых лидеров за всю историю человечества. Этот Саммит стал не просто историческим событием, он стал событием, возродившим надежды и чаяния народов всего мира. В Декларации тысячелетия, принятой на Саммите, излагается будущее видение мира, согласно которому «народы» займут свое законное и почетное место в усилиях, направленных на придание новой формы будущему человечества. Как заявил на Саммите тысячелетия президент нашей страны Абдул Гайюм, в новом тысячелетии «необходимо устранить разрыв между надеждами и результатами» (A/55/PV.3).

Лидеры мира признают, что будущему человечества грозят опасности. Они взяли на себя обязательство построить лучший мир — мир, в котором будет больше справедливости, мир, в котором каждый человек будет жить в условиях достоинства, мир, в котором будет процветать многообразие рас, религий и культур. Они обязались содействовать укреплению Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она располагала необходимыми ресурсами и возможностями для реализации чаяний народов всего мира. Сегодня нам надлежит воплотить эти слова в конкретные действия, превратить риторику в реальность. Мы должны начать действовать незамедлительно.

За более чем два десятилетия Мальдивам удалось добиться значительного экономического и социального прогресса. Мы гордимся результатами, которых мы достигли, несмотря на наши ограниченные ресурсы. Стабильная политическая обстановка, поддержка международного сообщества и творческий дух нашего народа — все это в целом содействовало экономическому росту в нашей стране. Однако это ни в коей мере не способствовало уменьшению уязвимости нашей экономики. Наша экономическая база по-прежнему мала и ограничена и сводится в основном к рыболовству и туризму, причем эти два вида деятельности крайне зависят от внешних сил, которые зачастую оказываются вне нашего контроля. В сущности, хрупкий характер нашей экономики обнаруживается всякий раз, когда на международном рынке падают цены на тунца. Точно также любой спад деловой активности на крупнейших туристических рынках или региональная нестабильность отрицательным

образом сказываются на туристическом бизнесе в нашей стране.

Мы не хотим навечно оставаться в рядах наименее развитых стран. Являясь небольшим, но гордым государством, мы стремимся стать самодостаточной страной. Однако национальная гордость, к сожалению, не может накормить наш народ и дать образование нашим детям. По этой причине на заседании Экономического и Социального Совета в июле этого года Мальдивы выступили против исключения нашей страны из списка наименее развитых стран, что, безусловно, выбило бы почву из-под наших ног. По существу, наши успехи в области национального развития на сегодняшний день в значительной степени зависели от льготного финансирования и помощи в целях развития, которые мы получали в качестве наименее развитой страны. Прекращение доступа к такой концессионной помощи на этом решающем этапе нашего развития может серьезно подорвать наши усилия в области развития. Если мы утратим льготный доступ на мировые рынки, то наша экономика будет отброшена назад. Наше бремя задолженности станет невыносимым.

Мы испытываем определенное удовлетворение в связи с принятым Экономическим и Социальным Советом решением отложить рассмотрение вопроса об исключении Мальдивов из списка наименее развитых стран. Структурные проблемы, препятствующие нашим усилиям в области развития, настолько велики, что на данном этапе было бы совершенно неоправданным исключать нашу страну из списка наименее развитых стран. Геофизическая раздробленность нашей страны наряду с ее отдаленностью от главных рынков, лишь усиливают нашу уязвимость, многие аспекты которой имеют уникальный характер. Мальдивы — это не просто островное государство, это государство, состоящее из островов. Фактически наша страна расположена на более 1100 небольших низко лежащих островов. Наше население проживает на 198 островах, каждый из которых имеет соответствующую административную и социально-экономическую инфраструктуру. Низкое качество и пористость почв препятствует сельскохозяйственному производству, в то же время возможности экономической диверсификации в нашей стране крайне ограничены. Транспортные и коммуникационные расходы непомерно высоки. Вот

почему мы призвали международное сообщество внимательно рассмотреть нашу ситуацию и заново рассмотреть вопрос об исключении нашей страны из списка наименее развитых стран. Мы надеемся, что международное сообщество продемонстрирует необходимое понимание и поддержит нашу просьбу.

Со времени принятия Барбадосской программы действий малые островные государства ждут, когда международное сообщество выполнит обязательства, принятые на Конференции по малым островным развивающимся государствам, а при этом их экологические и экономические проблемы продолжают многократно возрастать. Поэтому мы рады тому, что на Саммите тысячелетия мировые лидеры вновь признали наличие особых потребностей малых островных развивающихся государств, в том числе необходимость разработки индекса уязвимости, который позволит в полной мере отразить уникальные особенности этих государств. Лидеры государств обязались в полной мере и скорейшим образом выполнить Барбадосскую программу действий и рекомендации двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы приветствуем такие намерения и надеемся, что международное сообщество в скором будущем осуществит их на практике.

Позвольте мне подчеркнуть важное значение скорейшего завершения разработки индекса уязвимости, к чему призвала Генеральная Ассамблея. Мы считаем, что при разработке этого индекса международное сообщество должно учитывать факторы, которые являются общими для всех островных государств, а также факторы, характерные для каждого отдельного государства. К примеру, одни государства более подвержены воздействию циклонов и ураганов, а другие в большей степени страдают от разрушения пляжей или обесцвечивания кораллов.

Мальдивы постоянно высказывают озабоченность по поводу негативного воздействия разрушения окружающей среды на малые островные государства. Мы приветствовали принятие Киотского протокола. К сожалению, из-за медленных темпов ратификации этого Протокола международным сообществом, угроза для малых островных развивающихся государств продолжает сохраняться. Вызывает сожаление тот факт, что к настоящему времени Протокол ратифицировали всего лишь 23 страны.

Вместе с тем нас радует, что в Декларации тысячелетия содержится призыв к международному сообществу как можно скорее ратифицировать Киотский протокол, с тем чтобы он вступил в силу к десятой годовщине Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоится в 2002 году. Мы призываем Организацию Объединенных Наций взять на себя главную роль в том, чтобы воплотить в жизнь стремление осуществить усилия в этом направлении, которое продемонстрировали наши лидеры на Саммите. Как заявил президент Мальдивов, выступая на Саммите тысячелетия:

«Стремление человечества к прогрессу не должно быть пагубным. Мы не имеем права разрушать Землю. Необходимо прекратить наносить ущерб экологии. Необходимо обуздать глобальное потепление. Необходимо спасти все страны, расположенные на низинных территориях». (A/55/PV.3)

Вопрос о защите и безопасности малых государств по-прежнему вызывает глубокую обеспокоенность моей страны. Многие из нынешних 189 государств — членов Организации Объединенных Наций являются малыми государствами, которые нуждаются в защите от различных угроз в отношении их безопасности. Мальдивы считают, что в ряду вопросов, связанных с поддержанием международного мира и безопасности, которые всегда занимали чрезвычайно важное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, необходимо уделять особое внимание вопросу о безопасности малых государств и рассматривать его в качестве политического и морального обязательства международного сообщества. Необходимо обеспечить, чтобы интерес и обеспокоенность Организации Объединенных Наций в отношении этого вопроса не ослабевали, в том числе и в будущем.

Глобализация — это сегодняшняя реальность. Ни одна страна, большая или малая, не может плыть против течения глобализации и противиться «цифровой» революции, которые влияют на формирование современного мира. Глобализация должна служить на благо всем странам. И все страны должны в равной степени нести связанные с ней издержки. Наименее развитые страны должны получить беспопытный и неквотируемый доступ

на рынки развитых стран для своего экспорта. Они заслуживают того, чтобы с них сняли бремя задолженности, что подразумевает и отмену готовности принять меры по сокращению уровня нищеты. Необходимо увеличить объем помощи в целях развития. Мы надеемся, что третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в следующем году, откроет новую эру для развития наименее развитых стран.

В течение прошлого года Организации Объединенных Наций удалось добиться определенных значительных достижений. На сессиях по обзору осуществления решений всемирных конференций по положению женщин и социальному развитию были подтверждены цели создания более справедливого и терпимого общества. Небольшой, но значимый прогресс был достигнут на Обзорной конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия в том, что касается избавления мира от бедствия ядерного оружия. Продолжаются усилия по созданию Международного уголовного суда. В докладе Брахими (A/55/305) были определены рамки для усилий по укреплению операций Организации Объединенных Наций в пользу мира.

Вместе с тем есть еще много недостатков и неудач, которые продолжают вызывать обеспокоенность международного сообщества. По-прежнему не утихают конфликты, в основе которых лежит этническая нетерпимость. Уровень нищеты продолжает оставаться на таком низком уровне, который является оскорбительным для человеческого достоинства. Необходимо безотлагательно решать проблему распространения пандемии ВИЧ/СПИДа. Угрозу международному миру и безопасности по-прежнему представляют терроризм и оборот наркотиков, осуществляемый картелями как внутри государств, так и через их границы.

Всеобъемлющее и прочное мирное урегулирование на Ближнем Востоке остается нерешенной задачей. Это вызывает разочарование. Мы хотели бы заявить о нашей полной поддержке делу палестинского народа и призвать спонсоров мирного процесса на Ближнем Востоке продолжать свои усилия, направленные на достижение прочного мира в регионе.

Ситуация в районе Залива продолжает вызывать нашу озабоченность. Мир, прогресс и безопасность в регионе будут достигнуты только тогда, когда все заинтересованные стороны будут в полном объеме выполнять все соглашения по урегулированию всех нерешенных вопросов согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы подтвердить нашу неизменную поддержку независимости, суверенитету и территориальной целостности Кувейта. Как я уже говорил, мы по-прежнему считаем, что на Организацию Объединенных Наций возложено обязательство обеспечивать безопасность и территориальную целостность всех государств-членов, включая малые государства.

Мальдивы твердо убеждены в том, что то множество сложнейших проблем, с которыми сегодня сталкивается мир, могут быть успешно решены только на основе многосторонних усилий, в рамках которых Организация Объединенных Наций должна сыграть центральную роль. Несмотря на многие свои недостатки, Организация Объединенных Наций по-прежнему является единственной поистине всемирной организацией, где могут решаться вопросы глобального масштаба. Мы считаем, что все более взаимозависимый мир требует укрепления многосторонней системы, обладающей эффективным международным правовым режимом, который уважается всеми государствами. Исходя из этого убеждения, Мальдивы стали участниками целого ряда международных конвенций и договоров, в том числе и восьми конвенций и договоров, к которым мы присоединились в ходе Саммита тысячелетия, пользуясь предоставленной Генеральным секретарем возможностью.

Мы полностью поддерживаем шаги Генерального секретаря, предпринимаемые им в целях осуществления процесса реформирования нашей Организации. Несмотря на достигнутый значительный прогресс, многое еще предстоит сделать. Реформа Совета Безопасности, цель которой заключается в том, чтобы отразить политическую реальность современного мира, крайне необходима, если мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций оставалась авторитетной и эффективной организацией, пользующейся доверием у народов мира. Реформа

Организации Объединенных Наций должна быть направлена на укрепление законности Организации, превращение Организации Объединенных Наций в более демократическую и транспарентную организацию и укрепление способности Организации Объединенных Наций обеспечивать равенство между всеми государствами.

На Саммите тысячелетия наш руководители наметили путь, который нам предстоит пройти. Наша задача — вместе идти вперед по этому пути в интересах народов всего мира.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Зимбабве Его превосходительству г-ну Станислаусу Муденге.

Г-н Муденге (Зимбабве) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить г-на Харри Холкери, Финляндия, в связи с его избранием на пост Председателя этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить признательность его предшественнику моему дорогому брату и коллеге министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу за хорошо проделанную работу.

Вместе с другими членами Ассамблеи Зимбабве приветствует принятие Тувалу в качестве сто восьмьдесят девятого государства — члена Организации Объединенных Наций.

Поскольку Ассамблея тысячелетия может произойти лишь один раз в жизни, мне выпала редкая честь и удовольствие выступить перед этой Ассамблеей. XX век был, пожалуй, самым насущным в истории Зимбабве. Вступая в XXI век и новое тысячелетие, народ Зимбабве переживает весьма символический и вместе с тем исторический период, закрывая мрачные страницы своей истории и закладывая тем самым важные основы для построения лучшего будущего.

Структурная несбалансированность является характерной чертой колониального прошлого Африки, с которым многие страны, в том числе и моя собственная страна, продолжают бороться и сегодня. В моей стране 70 процентов лучших орошаемых земель все еще принадлежит менее чем 1 проценту населения — приблизительно 4500 поселенцам или их потомкам. Это происходит